

**POUR TOUS LES SECTEURS RÉSIDENTIELS
URBANISÉS de Vaudreuil-Soulanges**

La MRC de Vaudreuil-Soulanges vous
avise qu'une collecte de feuilles
d'automne aura lieu
**DU 18 OCTOBRE
JUSQU'AU 27 NOVEMBRE 2010.**

La collecte est offerte seulement dans
les secteurs résidentiels urbanisés (zone
non-agricole) de Vaudreuil-Soulanges.

**FOR ALL URBAN RESIDENTIAL SECTORS
of Vaudreuil-Soulanges**

The MRC de Vaudreuil-Soulanges wishes to
inform you that a leaf pickup service
will be provided
**FROM OCTOBER 18TH TO
NOVEMBER 27TH, 2010.**

This service is offered in the urban residential
sectors only (non-agricultural zone) of
Vaudreuil-Soulanges.



CONSIGNES / INSTRUCTIONS :

**SEULS LES SACS DE PAPIER BIODÉGRADABLES
SONT ACCEPTÉS À LA COLLECTE DE
FEUILLES D'AUTOMNE.**

- Les sacs doivent être en bordure de rue avant 7h00.
- Fermez les sacs et conservez-les à l'abri des intempéries.
- Les sacs en papier sont disponibles dans la majorité des quincailleries et des épiceries.
- Saviez-vous que l'utilisation des sacs de papier permet de composter les feuilles sur le territoire de la MRC, une plus value pour la région.

**ONLY PAPER BAGS ARE ACCEPTABLE
FOR USE IN THE AUTUMN LEAF
COLLECTION PROGRAM.**

- The paper bags must be placed at the curb before 7:00 a.m.
- Close the bags and keep them protected from the weather until they are picked up.
- The paper bags are available at most grocery and hardware stores.
- Did you know that the use of paper bags make it possible to compost the leaves on the territory of the MRC, a added value for the region.



Collectes de
**FEUILLES
D'AUTOMNE**
Autumn Leaf Pickup

**DU 18 OCTOBRE
AU 27 NOVEMBRE**